

ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՆՑՅԱՆ

ԵՐԿԵՐԻ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ

I



Նվիրվում է

**Վանցյանների գերդաստանի
արժանավոր ներկայացուցիչներ,**

Հայրենական մեծ պատերազմի մասնակիցներ՝

Գրիգոր Պարույրի Վանցյանի

(ծնվ. 25.12.1922թ., գ. Բեթան,
մասնագիտությամբ՝ մեխանիկ)

և

Լորենց Պարույրի Վանցյանի

(ծնվ. 28.04.1924թ., գ. Բեթան,
մասնագիտությամբ՝ պանրագործ,

ԽՍՀՄ Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանակիր,

**ԽՍՀՄ Ժողոտնտեսության ցուցահանդեսի
ոսկե և արծաթե բազմակի մեդալակիր)**

ՀՈՐԵԼՅԱՆԵՐԻՆ

Посвящается
ЮБИЛЕЯМ

Достойных представителей семьи Ванцянов,
участников Великой отечественной войны

Григора Паруйровича Ванцяна

(родился 25.12.1922г., с.Бежано, механик по профессии)
и

Лоренца Паруйровича Ванцяна

(родился 28.04.1924г., с. Бежано, сырородел по профессии,
орденоносец Трудового Красного Знамени СССР,
золотой и серебряный многократный медалист
Выставки достижений народного хозяйства СССР)

ՀՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱ ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍԻՏՈՒՏ

«ԶԱՎԱԽՖԻՆ ԱԶԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ» ՀՄԱՎԴՐՎՄ

«ԱՐՄԵՆ ԵՎ ԹԱԹՈՒԼ ՂԱՐՍԼՅԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐ»

ԳՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՆՑՅԱՆ

ԵՐԿԵՐԻ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ ԵՐԿՈՒ ՀԱՏՈՐՈՎ

I

گلستان



ԵՐԵՎԱՆ 2015

**Գիրքը հրատարակվում է
«Արմեն և Թարուղ Ղարայան և դայըններ»
գրական հիմնադրամի
(բարերար՝ Արմեն Ղարայան)
և
«Զավախիրին աջակցություն» հիմնադրամի
(բարերար՝ Մերզեյ Վանցյան)
հյուրական միջոցներով**

Книга издается финансовыми средствами
Литературного фонда
“Братья Армен и Татул Гарсляны”
(благодетель Армен Гарслян)
и
Фонда “Поддержка Джавахку”
(благодетель Сергей Ванцян)

ՀՏԴ 811.19

գ.ՄԴ 81.2Հ

Վ 228

Գիրքը հրատարակության է երաշխավորել ՀՀ ԳԱԱ
պատմության ինստիտուտի գիտական խորհուրդը

Книга издается по рекомендации научного совета
Института истории НАН РА

Ժողովածուն կազմել և հրատարակության է պատրաստել
Վահե Սարգսյանը

Сборник составил и подготовил к изданию
Vage Sarkisyan

Վանցյան Գրիգոր

Վ 228 Երկերի ժողովածու Երկու հատորով: Հատոր I / Գրիգոր Վանցյան:
Կազմ. Վ. Սարգսյան.- Եր.: «Գրական հայրենիք» ՓԲԸ («Հայաստան»
հրատ.), 2015, 728 Էջ:

Григор Ванцян: Собрание сочинений в двух томах , том1:

/Составитель: В.Саркисян Еր.: ЗАО “Гракан айреник” (изд.
“Айастан”), 2015, 728 стр:

Հատորում ամփոփված են անվանի լեզվաբան, հայագետ Գրիգոր Վանցյանի (1870-1908 թթ.) տարբեր տարիներին հրատարակած գիտական և հրապարակա-խոսական բնույթի հոդվածները, գրքերը, նամակները, ինչպես նաև հեղինակի առաջին գիրքը՝ «Հայ հեղինակները» (Թիֆլիս, 1910, 4-րդ հրատարակություն): Հեղինակի գործերի տոպազին համահավաք ժողովածուն է: Նախատեսված է պատ-մարան-ազգագրագետների, լեզվաբանների, ինչպես նաև լեզվաբանական շր-ջանների համար:

В томе обобщены научные и публистические статьи, книги, письма известного лингвиста, армяноведа Григора Ванцяна, изданные в разные годы, а также первая книга автора “Армянские авторы” (Тифлис, 1910, IV издание). Первое целостное собрание трудов автора предназначено для историков-этнографов, лингвистов, а также широких кругов любителей чтения.

ՀՏԴ 811.19

գ.ՄԴ 81.2Հ

ISBN 978-5-540-02371-9

© «Զավախիրին աջակցություն» իիմնադրամ,
«Արմեն և Թարուլ Ղարայան եղբայրներ» գրական իիմնադրամ, 2015
©Фонд “Поддержка Джаваххку”, литературный фонд
“Братья Армен и Татул Гарсляны” 2015
© Վահե Սարգսյան, կազմ., Վագե Սարկիսյան, составитель, 2015

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Վահե Սարգսյան.

Գրիգոր Վանցյան. Կյանքն ու ստեղծագործական ուղին.....7

Հոդվածներ.....	35
Երկու խօսք մեր ուսումնարանների եւ ուսուցիչների ապահովութեան մասին.....	36
Օրէնք եւ կազմակերպութիւն.....	46
Հում նիւթեր հայ համայնքի ուսումնասիրութեան.....	58
Արեւորդոց խնդիրը.....	75
Կեանքի ծագումը.....	89
Քննական.....	98
Երկու խօսք մեր գրաբարբառների միութեան մասին.....	109
Նախահայերէնի հետքեր զօկերէնում.....	116
Իմ քննադատներին.....	120
Քառու.....	125
Լարեր.....	128
Այց Լեմբերգի հայերին.....	129
Արեւորդոց մասին երկու խօսք.....	133
Նախահայերէնի հետքեր զօկերէնում.....	138
Երգինէ. թատերգութիւն երեք գործողութեամբ Շիրվանզադէի.....	141
Ղ. Աղայանց.....	151
Փիլիսոփայական զրոյցներ.....	153
Խաչատուր Աբովեանի կորուստը.....	170
Հայ քոշաներ.....	174

Պատմական ակնարկ բոշաների անցեալից.....	202
I Բոշաների անունը.....	202
II Բոշաների ծագումը.....	202
III Բոշաների Հայաստան մտնելը եւ բնակութեան այժմեան տեղերն ու քիւը	205
IV Բոշաների քրիստոնեութիւն ընդունելը.....	211
Հայեր բոշաներից.....	223
 Մատենախոսություններ.....	233
Գրախօսութիւններ.....	234
Լալայեանց Երιանդ «Զաւախքի բուրմուճը».....	234
Արիստակէս Լաստիվերցի «Հայոց պատմութիւն» (թարգմ.՝ Սինաս քահանայ Տէր-Պետրոսեանց).....	239
Ազգագրական հանդէս (Ա գիրք, 1896).....	241
Յովնանեանց Վ. «Հետազոտութիւնք նախնեաց ռամկօրէնի վրայ».....	251
Եկմալեանի «Պատարագի երգեցողութեանց».....	255
Էքքերս Գ. «Մարդ եմ» (վէպ).....	256
Փափազեան Վ. «Հայ բոշաներ».....	267
Մատենախոսութիւն.....	270
 Նամակներ.....	285
Նամակներ Հովհաննես Թումանյանին.....	286
*** 16.12.1890.....	286
*** 18.02.1892.....	287
*** 08.04.1893.....	289
Նամակ Խմբագրին.....	291
Բաց նամակ «Մշակ» ի խմբագրութեան.....	294

Թարգմանություններ	297
Գիտա Ռանիչիչ - բոշա բանաստեղծութիւն. Վկիալոցկիից.....	298
Կարմիր զատիկի գիշերը (Պատկեր B. Короленко-ից).....	311
Երազ եւ իրականութիւն.....	319

ԳԻՐՔ

«ՀԱՅ ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐ»՝ Թիֆլիս, 1910.....	339
Առաջարանի տեղ.....	340

Ա. ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԲԱԺԻՆ

1. Մեսրոպ Թաղիադեանց.....	341
2. Նամակ Երեւանցիներին.....	344
3. Տիկին Սիրվարդին.....	348
4. Խաչատուր Աբովեան.....	349
Աբովեանի մանր գործերը.....	352
5. Առաջարան.....	354
6. Հայրենի հողը.....	357
7. Երեւանի բերդը.....	358
8. Աղասու մօր նամակը.....	360
9. Աղասու կնոջ նամակը.....	361
10. Զմեռ.....	363
11. Ամառ.....	364
12. Զանգի.....	367
13. Էշն ու բլբիւլը.....	369
14. Գիծն ուսումնարանում.....	371
15. Սոխն ու սխտորը.....	374
16. Ստեփաննոս Նազարեան.....	375
17. Ս. Սահակ.....	377

18. Նոր տարուայ խորհրդածութիւն	378
19. Մայրենի լեզու	379
20. Գամառ - Քաքիպա	380
21. Խելք և խորամանկութիւն	385
22. Մայրաքաղաքում կրթուած հայ երիտասարդ	387
23. Մայրաքաղաքում կրթուած հայ օրիորդ	388
24. Վարդան Մամիկոնեանի երգը	389
25. Քահանայ	391
26. Արաքսի արտասուրը	392
26.* Ռափայէլի ընկերները	393
27. Ինձ համար չե	394
28. Երգ պանդուխտ պատանեկի	395
29. Միքայէլ Նալբանդեան	396
30. Հայաստանի պանդուխտը	399
31. Վահան Մամիկոնեանի պատասխանը	401
32. Աղքատ կին	402
33. Մեսրոպ Թաղիադեանց	404
34. Ազգասէր օրագրի մասին	405
35. Վերք Հայաստանու մասին	407
36. Երգ ազատութեան	408
37. Պերճ Պոօշեան	410
38. Զմեռ	412
39. Գարուն	415
40. Ամառ	416
41. Աշուն	419
42. Գիւղական դպրոց	424
43. Գարրիէլ Սունդուկեան	

44. Պեպօ.....	425
45. Դեսի երդումը.....	429
46. Սմբատ Շահազիզ.....	432
47. Երազ.....	433
48. Աշտարակ.....	433
48. Գլշեր.....	434
50. Գեղրգ Բարխուդարեան.....	435
51. Զօն.....	436
52. Արձագանք.....	437
53. Ըաֆֆի.....	438
54. Մի պատկեր ռուս-քուրքական պատերազմից.....	438
55. Ռշտունցի.....	446
56. Լուսաւորչի տոհմը.....	447
57. Արարս.....	449
58. Ղազարոս Աղայեան.....	450
59. Արութիւնի աղօթքը.....	452
60. Զմեռն է.....	452
61. Աշուղ.....	454
62. Աշուղների մրցումը.....	455
63 . Շիրվանզադէ.....	460
64. Հրդեհը նաւահանքում.....	461
65. Հոգեհաց.....	464
66. Մուրացան.....	467
67. Երկու ճամբորդ.....	468
68. Խորհրդաւոր միանձնուիի.....	473
69. Լէօ.....	486

70. Լէօի նշանակութիւնը.....	487
71. Թաթախման երեկոյ.....	488
72. Աստուածների բողոքը.....	494
73. Կոստանդին Մելիք-Շահնազարեանց.....	499
74. Իմ պանարամը.....	500
75. Եշը Երոպայում եւ Կովկասում.....	506
76. Յովի. Յովիաննիսեան.....	513
77. Բանաստեղծի սէրը եւ իղձը.....	514
78. Ժայռ.....	516
79. Բանաստեղծի քունը.....	517
80. Բանաստեղծի մահը.....	518
81. Երգչին.....	518
82. Ամենայն անգամ.....	519
83. Դու ծաղկում ես.....	519
84. Դու երևեցար.....	520
85. Արագն եկաւ.....	521
86. Իմ ազգին.....	521
87. Գարուն.....	522
88. Շեմում էի.....	523
89. Մայրս.....	524
90. Քուն եղիր, հոգեակ.....	525
91. Վարդանանց օրը.....	526
92. Ալագեազ բարձր.....	527
93. Այ վարդ-աղջիկ.....	527
94. Գարուն.....	528
95. Հատիկ.....	

96. Երգչի անէծքը.....	529
97. Անգրագէտ.....	530
98. Մայրերը.....	531
99. Ողորմած եղեք.....	542
100. Արծիւն ու ճիճուն.....	545
101. Թէ շրջում եմ.....	546
102. Մարզաք.....	547
103. Հրեշտակ.....	548
104. Երբ մեղմ ծփում է.....	548
105. Լոնի.....	549
106. Իգիթի սպանուիլը.....	550
107. Համերգ.....	551
108. Այվազովսկու նկարի առջեւ.....	551
109. Մայրիկս.....	552
110. Գիշեր.....	553
111. Զմեռ.....	553
112. Մաճկալ.....	554
113. Որսկան աղբեր.....	554
114 Նման գայլերի.....	555
115. Կուզե՞ս լինիմ.....	556
116. Իմ սիրտն այնտեղ է.....	556
117. Հերոսի շիրիմը.....	557
118. Թարթար.....	558
119. Լալուար սարը.....	559
120. Սար գնալը.....	560
121. Համբարձման գիշեր.....	563

Բ. ՊԱՏՍՄԱԿԱՆ	
122. Կառավարութիւնը հին հայոց մէջ.....	564
123. Հողագործութիւնը եւ առեւտուրը հայոց մէջ.....	566
124. Մեհրուժան Արծրունի եւ Սմբատ Բագրատունի.....	569
125. Աւարայրի կոխուը.....	572
126. Ե. դարու հայ կանայք.....	579
127. Վասակի վերջին օրերը.....	582
128. Վահան Մամիկոնեան.....	583
129. Վահանի մարզպանութիւնը.....	586
130. Զրօրհնեքը Լեւոն քագաւորի օրով.....	588
Գ. ՃԱՄԲՈՐԴԱԿԱՆ	
131. Լեհաստանի հայերը.....	590
132. Դեսի Անի.....	599
133. Կարին կամ Էրզրում.....	601
134. Հնդկաստանի հայերը.....	603
135. Մի պտոյտ Նազասակի փողոցներում.....	604
Դ. ԱԶԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ	
136. Գնչուներ եւ հայ բօշաներ.....	614
137. Երոպացոց կարծիքը հայերի մասին.....	618
138. Ա.Վ. Ելիսէեվի կարծիքը հայոց մասին.....	621
Ե. ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԲԱՆԱՀԻՒՍՈՒԹԻՒՆ	
139. Գողթան երգեր.....	623
140. Ի Լևոն որդի Հեթմոյ Ա.....	625

141. Ողբ ջուղայեցոց.....	625
142. Սասունցի Դափթ.....	626
143. Սասունցի Դափթի քաջազործութիւնը.....	627
144. Պանդուխտ առ կռունկն.....	633
145. Երգ շինականաց.....	634

Զ.ԱՇՈՒՂՆԵՐ

146. Քուչակ Նահապետ.....	635
147. Սիրոյ Երգեր.....	635
148. Խրատական.....	636
149. Պանդուխտին.....	636
150. Սայեաք -Նովա.....	637
151. Խրատ.....	639
152. Դուն Էն գլխէն.....	639
153. Երգչի պարտաճանաչութիւնը.....	640
154. Ասում Էս՝ դիմացիր.....	640
155. Միսկին Բուրջի.....	642
156. Էջմիածին.....	644

Է. ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴ ԵՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԲԱԺԻՆ

157. Վեճետիկի և Վիեննայի Միսիքարեանները.....	646
158. Ղևոնդ վարդապետ Ալիշան.....	653
159. Նաւասարդի տօները.....	655
160. Սահակ կաթուղիկոս.....	658

161. Պլառուն Աւարայրի.....	662
162. Ծերենց- բժ. Յովսէփ Շիշմանեան.....	662
163. Յովնանի տեսիլքը.....	663
164. Կիլիկիոյ Վիճակը ԺԱ. Պարում.....	665
165. Սկրտիչ Պեշիկթաշլեան.....	671
166. Եղբայր Եմք Մեք.....	673
167. Գարուն.....	674
168. Յակոբ Պարոնեան.....	675
169. Մեծապատի մուրացկաններ.....	676
170. Գարեգին Եպ. Սրուանձտեան.....	677
171. Առաւօտ.....	685
172. Իմաստուն ջուլհակը.....	687
173. Պետրոս Դուրեան.....	689
174. Տրտունջը.....	689
175. Լճակ.....	691
176. Իմ մահը.....	692
177. Արփիար Արփիարեան.....	692
178. Հին Էֆէնտին Եւ նոր քահանան.....	695
179. Ամպը.....	701
180. Խունկը.....	702
181. Սիօզօթիս.....	703
182. Զկնորս.....	705
183. Թուղթ բաց անող մայրը.....	

ՈՐԻՍ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ

184. Զրահեղձը.....	708
185. Սպիտակ զգեստ.....	711
186. Մուրացկան.....	713
187. Աղաւնիներ.....	714

ԳՐԻԳՈՐ ԽԱՉԱՏՈՒՐԻ ՎԱՆՑՅԱՆ

**ԵՐԿԵՐԻ ԺՈՂՈՎԱՑՈՒ
ԵՐԿՈՒ ՀԱՏՈՐՈՎ
I
ՀԱՏՈՐ**

ГРИГОР ХАЧАТУРОВИЧ ВАНЦЯН

**СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ
В ДВУХ ТОМАХ**

I
ТОМ

На армянском языке
Ереван “Айастан” 2015

*Հրատ. խմբագիր՝ Վահագն Մարգարյան,
Համակարգչային մակետը՝ Տարեկ Գրիգորյանի
Կազմի համակարգչային ձևավորումը՝ Սոնա Մաղարյանի*

Տպագրությունը՝ «Եգեա» տպագրատան



Ստորագրված է տպագրության՝ 07.07.2015թ.:
Ծավալը՝ 45.5 տպ. մամուլ: Չափսը՝ 60X84 1/16:

Տպաքանակը՝ 400:

Գինը՝ պայմանագրային:

«Հայաստան» հրատարակչություն. Երևան, Խահիակյան 28: